

The School Board of Broward County, Florida  
APLIKASYON POU VOLONTÈ/KONSEYE  
(Volunteer/Mentor Application)

TANPRI EKRI AK LÈT DETACHE

RANSÈYMAN PÈSONNÈL

Tit:  Msye  Mis  Madan  Doktè  Reveran

Sifiks apre non:  Jr.  Sr.  III  IV  V

Siyati Legal

Non Legal

Non mitan

Non Jènfi

Nimewo Kat sosyal (si ou vle)

Dat nesans (mm/dd/aaaa)

PAPYE KI POU IDANTIFYE OU

Pou nou kapab verifye aplikasyon-ou pou volontè/konseye, nou mande yon pyès idantifikasyon tankou lisans chofè, kat didantite ofisyèl Eta-a, oswa paspò. Pote papyè idantite-sa-a avèk ou depi sou prenmye vizit ou nan lekòl-la.

PASPÒ

Nimewo paspò-ou

Dat paspò-a fèt (mm/dd/aaaa)

Dat paspò-a fini (mm/dd/aaaa)

LISANS CHOFÈ OSWA KAT DIDANTITE ETA-A

Nimewo kat didantite-a (ID #)

Dat li fèt (mm/dd/aaaa)

Dat lap fini (mm/dd/aaaa)

Non Ri-a

Nimewo apatman oswa swit

Vil

Eta

Zipkòd

RANSÈYMAN POU YO KA PRAN KONTAK AK OU

Tcheke si se menm adrès ak sa ki ekri anwo-a.

Non Ri-a

Nimewo apatman/swit

Vil

Eta

Zipkòd

RANSÈYMAN SOU MOUN NOU KAPAB KONTAKTE NAN KA IJANS

Non

Siyati

Sa li ye pou ou

Nimewo telefòn (ka ijans)

Alèji

The School Board of Broward County, Florida entèdi tout lwa oswa pwosede ki kapab anjandre diskriminasyon baze sou laj, koulè po, andikap, gason oswa fi, nasyonalite, si moun-nan marye oswa pa marye,swa se fi oswa gason, ras, relijyon oswa sou preferans seksyèl. Moun ki vle pote plent pou diskriminasyon ak/oswa arasman kapab telefonnen Direktè Equal Educational Opportunities (EEO) nan nimewo 754-321-2150 oswa Teletype Machine (TTY) nan nimewo 754-321-2158. Dapre lwa Americans with Disabilities Act (ADA) nenpòt moun ki bezwen aranjman espesyal ka telefonnen Direktè Equal Educational Opportunities (EEO) nan nimewo 754-321-2150 oswa Teletype Machine, TTY 754-321-2158.

## ANPLWA

Èske wap travay kounye-a?  Wi  Non

Si ou se yon anplwaye Leta, ki kote?  Federal  Leta  Kaounti  Vil  School Board

Anplwayè \_\_\_\_\_

Pwofesyon/metye \_\_\_\_\_

Adrès anplwaye \_\_\_\_\_

Nimewo apatman/swit \_\_\_\_\_

Vil \_\_\_\_\_

Eta \_\_\_\_\_

Zipkòd \_\_\_\_\_

Nimewo telefòn \_\_\_\_\_

## RANSÈYMAN KI VA EDE-NOU CHWAZI MEYÈ KOTE POU OU

Nap sèvi ak ransèyman-sa-yo pou idantifye meyè kote nou kapab plase ou pou fè Volontè/Konseye:

- Gason  
 Fi

**Gwoup etnik:**

- Azyatik  
 Nwa  
 Ispanik/Latino  
 Endyen Ameriken  
 Natif natal zil Awayi/Lòt moun ki soti nan zile Pasifik  
 Enkoni  
 Blan

**Pi Wo Nivo Edikasyon :**

- Lekòl Primè  
 Lekòl segondè (midèleskoul)  
 Lekòl segondè (ayeskoul)  
 Lekòl segondè (ayeskoul/Diplòm GED)  
 Diplòm Teknik  
 Kèk klas nan kolèj  
 Kolèj  
 Diplòm inivèsite

**Eta Sivil:**

- Marye  
 Selibatè  
 Vèf/vèv  
 Separe  
 Divòse

**Ki jan yo te rekrute ou pou fè Volontè/Konseye?**

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Lekòl   | <input type="checkbox"/> Gwoup/Òganizasyon Paran       | <input type="checkbox"/> Òganizasyon baze sou lafwa |
| <input type="checkbox"/> <i>Retired &amp; Senior Volunteer Program</i> | <input type="checkbox"/> Anplwayè                      | <input type="checkbox"/> Òganizasyon Sivik/Kominotè |
| <input type="checkbox"/> Pwogram <i>Youth Mentoring Programs</i>       | <input type="checkbox"/> Kominote nan Lekòl            | <input type="checkbox"/> <i>Deletis Scholars</i>    |
| <input type="checkbox"/> H.A.N.D.Y.                                    | <input type="checkbox"/> <i>Take Stock in Children</i> | <input type="checkbox"/> <i>Women of Tomorrow</i>   |
| <input type="checkbox"/> <i>Big Brother / Big Sister</i>               | <input type="checkbox"/> Ajans Gouvènman               | <input type="checkbox"/> Ou rekrute tèt-ou          |
| <input type="checkbox"/> <i>Student Community Service Programs</i>     | <input type="checkbox"/> Jounal                        | <input type="checkbox"/> Lòt jan                    |

**Aptitud, Sa ki enterese ou, Talan, Koleksyon, Pastan, elatriye. (Chwazi tout sa ki aplikab):**

- |   |   |                                       |                                    |
|---|---|---------------------------------------|------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Chapant/Konstriksyon         | <input type="checkbox"/> Koleksyon (tenm, monnen, elatriye) | <input type="checkbox"/> Fè jaden     | <input type="checkbox"/> Sante     |
| <input type="checkbox"/> <i>Performing Arts-Teyat</i> | <input type="checkbox"/> Èspò                               | <input type="checkbox"/> Lekti/Ekriti | <input type="checkbox"/> Teknoloji |
| <input type="checkbox"/> Vwayaj                       | <input type="checkbox"/> La vizyèl                          |                                       |                                    |

Lòt bagay ki enterese ou: \_\_\_\_\_

**Lang ou pale:**  Angle  Espayòl  Kreyòl  
 Pòtège  Franse

Lòt lang ou pale: \_\_\_\_\_

## MANMAN/PAPA/RESPONSAB ELÈV

Si ou se manman/papa/responsab yon elèv oswa plizyè ki nan lekòl *Broward County Public School*, tanpri ranpli fòm ki vin touswit apre-a.

**Siyati ak non timoun-nan**

**Non Lekòl-la**

**Klas (K-12)**

**Non pwofesè-a**


## KOTE VOLONTÈ/KONSEYE TA PITO ALE

### Klas/Nivo - Preferans (Chwazi tout sa ki aplikab)

- Pre-K (5-6 zan)  K-2 (6-8 an)  3-5 (9-11 zan)  
 6-8 (11-13 zan)  9-12 (13-17 an.)  Granmoun

### Chwa lekòl: (Ekri non lekòl kote ou ta renmen volontè oswa konseye)

Lekòl ou pito: \_\_\_\_\_

Dezyèm chwa: \_\_\_\_\_

### Kilè ou kapab dispoze tan-ou:

Tanpri di tout lè ou kapab vini pou fè volontè. Tanpri pran nòt kote ou kapab ale aswè ak fendesemenn-wikenn limite.

<u>Lendi</u>	<u>Madi</u>	<u>Mèkredi</u>	<u>Jedi</u>	<u>Vandredi</u>	<u>Sam/Dim</u>
<input type="checkbox"/> Maten	<input type="checkbox"/> Maten	<input type="checkbox"/> Maten	<input type="checkbox"/> Maten	<input type="checkbox"/> Maten	<input type="checkbox"/> Maten
<input type="checkbox"/> Apremidi	<input type="checkbox"/> Apremidi	<input type="checkbox"/> Apremidi	<input type="checkbox"/> Apremidi	<input type="checkbox"/> Apremidi	<input type="checkbox"/> Apremidi
<input type="checkbox"/> Apre Lekòl	<input type="checkbox"/> Apre Lekòl	<input type="checkbox"/> Apre Lekòl	<input type="checkbox"/> Apre Lekòl	<input type="checkbox"/> Apre Lekòl	<input type="checkbox"/> Apre Lekòl
<input type="checkbox"/> Aswè	<input type="checkbox"/> Aswè	<input type="checkbox"/> Aswè	<input type="checkbox"/> Aswè	<input type="checkbox"/> Aswè	<input type="checkbox"/> Aswè

### Konbyen fwa ou kapab dispoze tan ou pou fè volontè/konseye? (Tanpri chwazi youn)

- Chak jou  De fwa nan yon semenn  Yon fwa chak semenn  De fwa nan yon mwa  Yon fwa nan yon mwa

## DOMENN KI ENTERESE OU

Tanpri di domenn ki entere ou (ou va jwenn esplikasyon pou chak aktivite nan 'Pathway for Volunteers' ki sitiye nan sit entènèt [www.getinvolvedineducation.com](http://www.getinvolvedineducation.com).) Pran nòt se pa tout aktivite ki disponnib nan lekòl-vo.

### Sipò/Asistans nan saldeklas

- Ede nan saldeklas  Pale nan saldeklas  Edikasyon eksepsyonèl  
 Pwojè pou lakay  Volontè *Math Superstars*  Rankontre ak *Masters Art Appreciation*

### Karyè/Biznis

- Karyè nan Edikasyon  Swiv yon pwofesyonèl nan travay-li/Estaj

### Klib/Aktivite Elèv

- Atletik  Òkes/Mizik  Deba  
 Pyès teyat  Akonpanye elèv nan sòti òganize-  
*Field Trip Chaperone*

### Sipò nan lekòl-la

- Konpitè/Teknoloji  Sal swen sante/Klinik  Sant Medya-Media Center/Bibliyotèk  
 Komite *School Advisory Council/Forum*

### Bay leson-Tutoring

- Klas lekti ak ekriti pou granmoun  Matematik  Lektè  Syans

## VERIFIKASYON ANPLIS SOU VOLONTÈ-YO

Kèk aktivite volontè-vo kapab fè ekzije yo pran anprent-vo epi FBI tcheke yo. Volontè-vo pa bezwen peye anyen. Yo kapab ekzije plis verifikasyon pou volontè ki nan sal swen sante, volontè kap antrene atlèt ak volontè kap akonpanye elèv (chapewòn) nan sòti òganize-*field trips* kit lannwit kit diran yon jounen pwolonje. Si ou entere nan youn nan aktivite-sa-vo, pale sou sa ak manm pèsònèl lekòl-la kote ou fè volontè.

## KONSEYE

Èske ou entere vin yon *Mentor-Konseye*  Wi  Non

Konseye se volontè ki ede motive yon elèv pou elèv-sa-a ka bay edikasyon valè, tabli objektif klè, epi rete lwen dwòg ak gang.

Pou yo kapab apwouve ou pou vin yon konseye nan lekòl *Broward County Public Schools*, ou dwe:

- Ale nan yon sesyon/oryantasyon kap dire dezè (2-è). Pou konnen dat ak kote pou ale nan klas fòmasyon-vo, vizite sit Entènèt [www.getinvolvedineducation.com](http://www.getinvolvedineducation.com) oswa telefonnen pwogram *Youth Mentoring Programs* nan nimewo 754-321-1972.
- Yo dwe pran anprent ou epi *FBI* dwe verifie anprent dijital-ou.

## DIREKTIV POU VOLONTÈ AK KONSEYE

Kòm volontè oswa konseye, pou fè eksperyans-lan pwofitab pou ou-menm ak pou elèv-yo, tanpri respekte direktiv-sa-yo chak fwa wap ede nan lekòl-yo.

1. Sekirite ak edikasyon tout elèv-yo dwe prensipal preyokipasyon ou lè wap angaje nan aktivite lekòl.
2. Ou pa dwe bay okenn elèv medikaman.
3. Ou pa dwe pale sou nòt yon elèv, dosye-li ak abiltè-li. Se ransèyman pèsonnèl epi konfidansyèl lwa *Florida Statute 228.093* pwoteje.
4. Ou pa gen dwa siveye yon klas oswa disiplinèl elèv-yo. Se responsablite pwofesè-a ak lekòl-la.
5. Yap voye ou jwenn sèlman manm pèsonnèl ak/oswa elèv ki mande èd.
6. Ou dwe bay elèv-yo bon egzant ak manyè, bon prezantasyon epi bon kondwit-ou.
7. Nan sèvis ou kòm volontè/konseye patisipe andedan lekòl-la, sèlman pandan lè lekòl-la fonksyonnen, ak nan aktivite lekòl-la patwonnen.
8. Ou dwe ranpli yon aplikasyon chak ane anvan ou kapab ede nan yon lekòl.
9. Ou dwe siyen rejis lekòl-la lè wap rantrè epi lè wap soti lekòl-la.
10. Ou dwe mete yon badj idantifikasyon lè wap ede nan aktivite lekòl-la.

## ENFOMASYON POU REZON SEKIRITE

### Enfòmasyon pou rezon sekirite, verifikasyon pase kriminel

Pou vin yon volontè/konseye nan lekòl *Broward County Public Schools*, nou dwe mennen yon investigasyon pou tcheke dosye kriminel-ou. Si ou te gen deja yon dosye kriminel sa kapab lakòz oswa pa lakòz yo diskalifye ou pou fè volontè/konseye. Sepandan, si yo pa fè nou konnen sa ki nan dosye ou sa va lakòz nap tèminen touswit patisipasyon ou kòm volontè/konseye. Kifè, reponn keksyon-sa-yo avèk onnètete. Tanpri pran nòt nan Leta Florid, yo kapab fè distrik lekòl-yo konnen **tout** sa ki nan dosye arestasyon ou, enkli dosye ki dwe rete sekre, dosye yo anlve epi ki konsènan yon ensidan, pwosè nan tribinal lame, ak dosye konsènan delenkans jènjan.

- Wi  Non 1. Èske yo te **JANM** kondannen-ou pou abi seksyèl sou timoun, kontak seksyèl ak yon manm nan fanmi-ou (ensès), konpòtman endesan oswa deboche, oswa lòt ofans seksyèl?
- Wi  Non 2. Èske yo te **JANM** kondannen-ou pou vant oswa posesyon dwòg, akseswa pou dwòg, oswa lòt ofans ki an rapò ak dwòg?
- Wi  Non 3. Èske yo te **JANM** kondannen-ou paske ou atake yon moun, maspinen yon moun oswa pou lòt krim vyolan?
- Wi  Non 4. Èske ou se yon ansyen oswa aktif anplwaye lapolis, ponpye, yon anplwaye *Department of Children & Family Services*, yon jij, yon *state* oswa *assistant state attorney*, yon anplwaye gouvènman-an avèk pou fonksyon patisipasyon nan resous imen, oswa anplwaye nan depatman travay, ofisye *code enforcement*, mari oswa madanm oswa pitit youn nan moun ki nan kategori nou site pi wo-a?

## SIYATI

1. Lè mwen soumèt dokiman-sa-a, mwen sètifye mwen fè lekti li epi mwen konprann trè byen seksyon sou **Direktiv pou Volontè ak Konseye** ak seksyon sou **Enfòmasyon pou rezon sekirite, verifikasyon pase kriminel**.
2. Mwen deklare tout ransèyman mwen bay vre epi egzant.
3. Lè mwen depoze aplikasyon-sa-a, mwen dakò pou respekte regleman lekòl *Broward County Public Schools* epi mwen sètifye mwen konnen, konprann epi dakò tout fo deklarasyon mwen ta fè oswa si mwen ta bliye yon enfòmasyon yo mande kapab lakòz yap tèminen sèvis mwen touswit kòm volontè/konseye ak elèv-yo.
4. Depoze aplikasyon-sa-a pa garanti yap mete mwen nan yon pozisyon kòm volontè/konseye.
5. Mwen konprann yo gen dwa tèminen sèvis mwen kòm volontè nan lekòl *Broward County Public Schools* swa avèk kòz oswa san kòz selon volonte swa *Broward County Public Schools* oswa mwen-menm, volontè/konseye-a.
6. Lè mwen soumèt papye-sa-a, mwen konprann *Broward County Public Schools* andwa tcheke pase kriminel volontè ak konseye-li-yo.
7. Mwen bay otorizasyon mwen pou yo mennen tout investigasyon nesèsè pou verifike tout ransèyman ki sou aplikasyon-sa-a. Epi tou, mwen konprann dosye volontè/konseye-yo se dokiman piblik dapre lwa *Florida Statutes*.

SIYATI: \_\_\_\_\_

DAT: \_\_\_\_\_

## PWOCHÈN ETAP

Nou apresye ou depoze yon aplikasyon epi nou apresye tou ou montre ou enterese nan elèv *Broward County Public Schools*. Nou va egzaminen aplikasyon ou pou vin yon volontè/konseye.

\* **Volontè** ki chwazi yon lekòl kapab telefonnen lekòl-sa-a nan yon semenn.

\* **Volontè** ki pa chwazi yon lekòl telefonnen depatman *Volunteer Services Department* nan nimewo (754) 321-2040, nan yon semenn pou diskite nan ki lekòl yo prale.

\* **Konseye-Mentor** dwe ale nan yon klas fòmasyon. Pou konnen dat ak ki kote ou kapab ale pou klas fòmasyon-yo, vizite sit Entènèt [www.getinvolvedineducation.com](http://www.getinvolvedineducation.com) oswa telefonnen pwogram *Youth Mentoring Programs* nan nimewo (754) 321-1972.

Si ou vle vin yon **business partner**-asosye biznis, rele *Partners In Education* nan nimewo telefòn (754) 321-1974.

BFLE<HC#127/is/05/06>